

CONVOCATORIA

CLASIFICATORIO DE NATACIÓN EN AGUAS ABIERTAS JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE ARUBA 2026 ORGANIZADO POR PANAM AQUATICS

21 - 22 de marzo de 2026

EVENTO CALIFICATORIO A:

Juegos Centroamericanos y del Caribe Santo Domingo 2026



BIENVENIDA DE PANAM AQUATICS.....	3
BIENVENIDA DEL COMITÉ ORGANIZADOR.....	4
COMITÉ ORGANIZADOR LOCAL (LOC).....	5
FECHAS CLAVES - 2026.....	6
MARZO 2026.....	6
SEDES.....	6
Mangel Halto.....	6
Piscina de entrenamiento.....	6
REGLAS GENERALES DE PARTICIPACIÓN.....	7
COMPETENCIAS.....	8
OW Categorías e inscripciones.....	8
OW Formato de competencia.....	8
OW Reunión técnica.....	9
OW Horarios de entrenamiento.....	9
OW Horarios de competencia.....	10
OW Premiación.....	11
OW Sistema de cronometraje y puntaje.....	11
OW Clasificación.....	11
OW Oficiales técnicos	12
APELACIONES.....	12
JURADO DE APELACIÓN.....	12
POLÍTICA DE REEMPLAZO TARDÍO.....	13
HOSPEDAJE.....	13
Opciones de hospedaje.....	13
DELEGACIONES.....	14
Acreditación.....	14
Aeropuerto.....	14
Transporte y formulario de llegadas y salidas.....	15
Antidopaje.....	15
Uniforme, ropa y equipamiento.....	15
Tarifas de inscripción.....	16
Registros.....	16
Oficiales de equipo.....	16
Asistencia para visas.....	16
Servicios médicos.....	17
Información del clima.....	17
Corriente eléctrica.....	17
FORMULARIO DE OFICIALES TÉCNICOS.....	18
FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR.....	19

BIENVENIDA DE PANAM AQUATICS

Es un honor muy especial para mí darles la bienvenida al **Clasificatorio de Natación en Aguas Abiertas para los Juegos Centroamericanos y del Caribe Santo Domingo 2026** y a la **parada de la Serie OWS de PanAm Aquatics**, aquí en Aruba, mi hogar. Ser anfitriones de este evento en Mangel Halto, rodeados por las aguas más hermosas del Caribe, me llena de orgullo y gratitud.

Hay algo verdaderamente mágico en estas costas: la calma del mar, el ritmo de las olas y el espíritu del pueblo arubano. Nuestra isla es conocida por su calidez, amabilidad y alegría, y espero que sientan esa energía desde el momento en que llegan.

Como presidenta de PanAm Aquatics y como arubeña, me emociona dar la bienvenida a nuestra familia de Aguas Abiertas a este lugar tan especial. Que este evento saque lo mejor de ustedes, tanto en la competencia como en la conexión, entre ustedes y con el océano que nos une a todos.

Bienvenidos a Aruba. Bienvenidos a mi hogar.



Maureen Croes

Presidenta de PanAm Aquatics

BIENVENIDA DEL COMITÉ ORGANIZADOR

¡Aruba Aquatics les da la bienvenida!

En nombre de la Federación de Deportes Acuáticos de Aruba, es un gran orgullo y alegría presentarles la convocatoria para el **Clasificatorio de Natación en Aguas Abiertas CAC**, que se llevará a cabo en las impresionantes costas de **Mangel Halto, en Pos Chiquito, Aruba, del 21 al 22 de marzo de 2026.**

Mangel Halto, una verdadera joya del Caribe, será el escenario perfecto para esta importante competencia. Con sus aguas cristalinas, su vibrante vida marina y su paisaje espectacular, ofrece no solo un entorno ideal para la Natación en Aguas Abiertas, sino también un reflejo de la belleza natural y la hospitalidad que distinguen a Aruba.

Este evento representa un hito en nuestro camino, reuniendo a atletas, entrenadores y seguidores de toda la región en la búsqueda de la excelencia. Es una celebración de la dedicación, la disciplina y el espíritu perdurable de los deportes acuáticos en el Caribe y las Américas. Más que un simple clasificatorio, será un encuentro que resaltará la unidad, la pasión y la perseverancia que unen a nuestra comunidad acuática.

Espero darles la bienvenida en Aruba en marzo de 2026, donde seremos testigos de actuaciones extraordinarias, compartiremos experiencias inolvidables y crearemos recuerdos que durarán toda la vida. Juntos, hagamos olas en Mangel Halto y honremos el espíritu de competencia, camaradería y amor por el agua que nos une a todos.



Edric Winterdal

Presidente, Federación de Deportes Acuáticos de Aruba

COMITÉ ORGANIZADOR LOCAL (LOC)

Presidente	Edric Winterdal	president@arubaaquatics.org
Director ejecutivo	Carla Kok	carla.kok@arubaaquatics.org
Gestores de Natación en Aguas Abiertas	Jorik Julsing Esther Keetlaer	openwater.tc@arubaaquatics.org
Pagos y finanzas	Armando van de Griend	openwater@arubaaquatics.org

ACTUALIZACIONES

22 de febrero de 2026:

Confirmación de hora y lugar de la reunión técnica
Nuevo cronograma del programa de competencia

FECHAS CLAVES - 2026

Formulario de inscripción preliminar (Al final del documento)	30 de enero
“Lista larga” de inscripciones GMS (Todos los posibles participantes)	19 de febrero
“Lista Corta” e inscripciones finales (Máximos por cada evento)	5 de marzo
Formulario de Llegadas y Salidas	9 de marzo
Sustituciones tardías	20 de marzo (15:00)*

*Sujeto a aprobación por razones médicas.

MARZO 2026

Aruba 2026	X	J	V	S	D	L
	18	19	20	21	22	23
Inauguración			OC			
Natación en Aguas Abiertas	OW	A	T	TM	★	★
						D

OC: Ceremonia de inauguración

A: Día de llegadas

T: Día de entrenamiento

TM: Reunión técnica (también “T”)

★: Día de competencia y premiaciones

D: Día de salida

SEDES

Mangel Halto

Competencias de Natación en Aguas Abiertas.

Dirección: Mangel Halto, Spaans Lagoenweg, Pos Chickito, Aruba.

Piscina de entrenamiento

Pisina Olimpico Roly Bisslik, como sede de entrenamiento con una piscina de **50 m**.

Dirección: Savaneta 302, Savaneta, Aruba.

REGLAS GENERALES DE PARTICIPACIÓN

Los Campeonatos PanAm Aquatics están abiertos para todos los atletas inscritos a sus respectivas federaciones nacionales (FNs) y que sean miembros de PanAm Aquatics (PAQ) o World Aquatics (AQUA). Los formularios de inscripción preliminares deberán ser remitidos a más tardar el 30 de enero de 2026. No hay límite en la cantidad de inscripciones por federación nacional.

Todos los participantes dentro del campeonato deberán ser miembros de algún club, equipo regional o equipo nacional que se encuentre debidamente afiliado a su respectiva federación nacional, la cual debe estar propiamente constituida, en buenos términos, y deberá estar reconocida por World Aquatics y PanAm Aquatics. Los clubes y equipos regionales que deseen participar deberán contar con la autorización oficial de su federación nacional.

Las inscripciones de los atletas y/o equipos de cada país serán aceptadas únicamente a través de sus federaciones nacionales, a las cuales se les entregarán las credenciales del GMS una vez enviado el formulario de inscripción preliminar. Las inscripciones enviadas directamente por clubes o equipos regionales no serán aceptadas bajo ninguna circunstancia.

Podrán ser inscritos ciudadanos naturalizados, siempre que presenten documentación oficial que acredite su vínculo con la Federación Nacional (FN). Se aceptarán, entre otros, documentos como una tarjeta de identificación emitida por el país de la FN, un certificado de nacimiento que confirme su condición de ciudadano, u otro documento oficial que respalde su afiliación ciudadana, incluso en caso de no contar aún con pasaporte emitido por el país, de acuerdo a las regulaciones de AQUA (AQUA Regulations).

Las sustituciones no serán permitidas después de enviar las inscripciones finales, a excepción de los relevos. Todos los participantes de los relevos deben estar oficialmente inscritos en la competencia.

COMPETENCIAS

OW Categorías e inscripciones

Para la prueba de 10 km, todos los atletas competirán en la categoría abierta, separada por género, con una edad mínima de 14 años (nacidos en 2012 o antes). Para efectos de premiación únicamente, la prueba de 10 km podrán subdividirse en los siguientes grupos de edad (ambos géneros):

- A. 14-15** (2012 - 2011).
- B. 16-17** (2010 - 2009).
- C. 18-29** (2008 - 1997).
- D. 30 y más** (1996 o antes).

Para las pruebas de 3 km y 1 km, los atletas deberán competir dentro de sus respectivos grupos de edad, de la siguiente manera (ambos géneros):

- **3 km (4 categorías):** 13-15 años, 16-18 años, 19-29 años y 30+ años.
- **1 km (5 categorías):** 8-10 años, 11-12 años, 13-15 años, 16-29 años y 30+ años.

Para el evento de 3 km Knockout Sprint, todos los atletas competirán y serán premiados en la categoría abierta, separada por género. La edad mínima de participación es de 14 años (nacidos en 2012 o antes).

Todas las edades deberán calcularse conforme a las reglas AQUA, al 31 de diciembre de 2026.

OW Formato de competencia

Evento 1	Hombres 10K	Categoría abierta (14+)*
Evento 2	Mujeres 10K	Categoría abierta (14+)*
Eventos 3-6	Hombres 3K	13-15 años 16-18 años
Eventos 7-10	Mujeres 3K	19-29 años 30+ años
Eventos 11-15	Hombres 1K	8-10 años 11-12 años
Eventos 16-20	Mujeres 1K	13-15 años 16-29 años 30+ años
Evento 21	Hombres 3K Knockout Sprint	Categoría abierta (14+)
Evento 22	Mujeres 3K Knockout Sprint	Categoría abierta (14+)

* Único evento clasificatorio para Santo Domingo 2026.

Los detalles finales de los recorridos serán presentados en la reunión técnica. El evento de 10 km consistirá en un máximo de ocho (8) vueltas de 1.25 km cada una, mientras que los eventos de 3 km y 1 km se realizarán en vueltas de 1 km.

Para el 3 km Knockout Sprint (ambos géneros: masculino y femenino):

1. Las pruebas masculina y femenina se realizarán por separado.
2. La ronda 1 se dividirá en dos o más series. Los atletas en cada serie serán asignados aleatoriamente.
3. Cada competidor nadará 1500 m en la ronda 1. Quienes clasifiquen a la ronda 2 (semifinal) nadarán 1000 m, y quienes avancen a la ronda 3 (final) nadarán 500 m.
4. El orden de salida en las rondas 2 y 3 se determinará según los resultados obtenidos en la ronda anterior, presentándose primero los tiempos más rápidos.
5. Los ocho (8) mejores tiempos de cada serie de la ronda 1 avanzarán a la ronda 2 (semifinal).
6. Los ocho (8) mejores tiempos de la ronda 2 avanzarán a la ronda 3 (final).
7. Los tres primeros lugares de la ronda 3 recibirán medallas de oro, plata y bronce.
8. Si un competidor recibe una primera infracción durante las rondas 1 o 2, dicha penalización seguirá vigente si avanza a las rondas siguientes.
9. En caso de descalificación o retiro durante las rondas 2 o 3, la posición que habría correspondido al competidor será otorgada al siguiente mejor clasificado, y todos los atletas con posiciones inferiores ascenderán un lugar en la semifinal o final, según corresponda.

OW Reunión técnica

La reunión técnica de OW se llevará a cabo el 20 de marzo, a las 18:30, en la Universidad de Aruba. La reunión estará abierta a todas las personas con la acreditación correspondiente. La asistencia es obligatoria para los Jefes de Equipo, Entrenadores y Atletas de cada delegación.

El miembro de la Comisión de Natación en Aguas Abiertas de PanAm Aquatics dirigirá la reunión, la cual se llevará a cabo en inglés y, si es necesario, contará con interpretación al español. Inmediatamente después de la reunión técnica, la reunión de oficiales técnicos se llevará a cabo.

OW Horarios de entrenamiento

Los horarios de entrenamiento disponibles son:

Fecha	Hora	Sede
19 de marzo	07:00 - 09:00	Piscina de entrenamiento
	13:00 - 15:00	Piscina de entrenamiento
20 de marzo	07:00 - 09:00	Piscina de entrenamiento
	14:00 - 16:00	Reconocimiento del circuito

IMPORTANTE: Para todos aquellos equipos que llegan antes del 19 de marzo, el comité organizador podrá proveer opciones de entrenamiento mediante solicitud previa. Por lo tanto, si algún equipo está pensando llegar antes del 19 de marzo, favor de contactar con el comité organizador local para que los planes de entrenamiento sean coordinados debidamente. Cargos adicionales pueden ser incurridos.

OW Horarios de competencia

Las inscripciones y la preparación para cada evento se cerrarán 10 minutos antes del inicio de la reunión informativa final.

FECHA	HORA	ACTIVIDAD
21 de marzo	6:45	Apertura de inscripciones - Evento 1
	7:40	Reunión informativa del Evento 1
	7:50	Presentación de los atletas - Evento 1
	8:00	Evento 1 - 10K Hombres
	9:00	Apertura de inscripciones - Evento 2
	10:10	Reunión informativa del evento 2
	10:20	Presentación de los atletas - Evento 2
	10:30	Evento 1 - 10K Mujeres
	Después de ambos	Ceremonias de premiación
22 de marzo	6:45	Apertura de inscripciones - Todos los eventos
	7:40	Reunión informativa de los eventos 3-10
	7:55	Presentación de los atletas - Eventos 3-6
	8:00	Eventos 3-6 - Hombres 3K (quizás varias partidas)
	8:01	Presentación de los atletas - Eventos 7-10
	8:05	Eventos 7-10 - Mujeres 3K (quizás varias partidas)
	9:10	Reunión informativa de los eventos 11-20
	9:25	Presentación de los atletas - Eventos 11-15
	9:30	Eventos 11-15 - Hombres 1K (quizás varias partidas)
	9:31	Presentación de los atletas - Eventos 16-20
	9:35	Eventos 16-20 - Mujeres 1K (quizás varias partidas)
	10:10	Reunión informativa de los eventos 21 y 22
	10:20	Presentación de los atletas - Evento 21
	10:30	Evento 21 (ronda 1) - Hombres 3K Knockout Sprint
	10:50	Presentación de los atletas - Evento 22
11:00	Evento 22 (ronda 1) - Mujeres 3K Knockout Sprint	
Después de todos	Ceremonias de premiación	

OW Premiación

Se otorgarán medallas a los tres primeros lugares de cada prueba. En las competencias de 10 km, aunque todos los atletas competirán juntos por género, igualmente se entregarán medallas a los tres mejores atletas de cada grupo de edad. Además, se entregará un trofeo a los ganadores generales de la categoría Open en los 10 km y 3 km Knockout Sprint.

Evento #	Distancia	Oro	Plata	Bronce	Trofeo
Evento 1	Hombres 10K	4	4	4	1
Evento 2	Mujeres 10K	4	4	4	1
Eventos 3-6	Hombres 3K	4	4	4	0
Eventos 7-10	Mujeres 3K	4	4	4	0
Eventos 11-15	Hombres 1K	5	5	5	0
Eventos 16-20	Mujeres 1K	5	5	5	0
Evento 21	Hombres 3K Knockout Sprint	1	1	1	1
Evento 22	Mujeres 3K Knockout Sprint	1	1	1	1

Los eventos de 10 km contarán para la Serie de Natación Aguas Abiertas de PanAm Aquatics 2026, y se otorgarán puntos de acuerdo con el [Reglamento de la Serie de Natación en Aguas Abiertas de PanAm Aquatics](#).

Todos los atletas recibirán un certificado que reconoce su participación.

OW Sistema de cronometraje y puntaje

El sistema de Critical Communication Caribbean (C3) con chips será utilizado para las competencias de Natación en Aguas Abiertas.

OW Clasificación

Para clasificar a los Juegos Centroamericanos y del Caribe Santo Domingo 2026, los Comités Olímpicos Nacionales (CONs) en regla con Centro Caribe Sports, a través de sus respectivas Federaciones Nacionales (FNs), deberán participar en el Evento Clasificatorio de Aruba 2026 (10K).

Se asignará un total de 20 cupos por género, de acuerdo con la siguiente prioridad:

1. CON anfitrión (DOM): Dos (2) cupos por género.
2. Clasificación por desempeño: Los siguientes dieciocho (18) atletas mejor ubicados en cada prueba de 10 km en Aruba 2026 clasificarán a sus respectivos CONs, con un máximo de dos (2) cupos por CON
3. Reasignación de cupos no utilizados: Si quedan cupos disponibles después de aplicar los criterios anteriores, estos se reasignan a los CONs de los atletas con las siguientes mejores posiciones generales en los resultados de Aruba 2026.

OW Oficiales técnicos

Los oficiales calificados podrán aplicar a PAQ para actuar como oficiales técnicos en Natación. Todos los candidatos deberán cubrir sus pasajes aéreos y hospedaje. El formato de aplicación se encuentra disponible en la última página de este documento, y deberá ser llenada y enviada las direcciones de correo electrónico del Comité de OWS de PAQ y de la Oficina de PAQ, según se indican a continuación: openwater@panamaquatics.com y office@panamaquatics.com.

APELACIONES

Las apelaciones se realizan de acuerdo al reglamento de World Aquatics, “Parte uno: Reglamento aplicable a todas las disciplinas acuáticas, capítulos 13 y 14”, a excepción de lo detallado a continuación.

Las apelaciones deben ser presentadas a un representante de PanAm Aquatics dentro de los 30 minutos siguientes a la finalización de la prueba y/o a la publicación del resultado, acompañadas de un depósito de USD 300 dólares americanos, o su equivalente en moneda local.

Los miembros de la comisión de la disciplina pueden hacer recomendaciones al jurado de apelación, cuya decisión será final.

JURADO DE APELACIÓN

El jurado de apelación estará compuesto por un mínimo de tres miembros, uno de los cuales será designado como presidente. El jurado será conformado por los miembros del comité ejecutivo y el director de operaciones de PanAm Aquatics, presentes durante la recepción de la apelación.

Para completar el quórum mínimo requerido o incorporar miembros adicionales al jurado, podrán integrarse miembros del comité de PAQ correspondiente a la disciplina.

Los miembros del jurado deberán estar libres de conflictos de interés antes de su nombramiento. Asimismo, tienen la obligación de declarar cualquier posible conflicto de interés que pueda surgir. En tales casos, será el director de operaciones de PanAm Aquatics quien determinará si dicho conflicto existe.

POLÍTICA DE REEMPLAZO TARDÍO

Después de las fechas límite de inscripción, las FNs pueden solicitar el reemplazo o el retiro de un atleta inscrito. Tales solicitudes sólo serán consideradas en casos de emergencia o por razones médicas. Para presentar una solicitud, las FNs deben enviar un correo electrónico a office@panamaquatics.com e incluir los siguientes detalles: el nombre del atleta que se retira, el nombre del atleta sustituto (si corresponde) y cualquier cambio en los números de equipo o en las listas de participantes. Todas las solicitudes deben ir acompañadas de los registros médicos originales que respalden el caso. Si los registros no están en inglés, también se debe incluir una traducción proporcionada por la FN.

HOSPEDAJE

Cada delegación debe gestionar el alojamiento **directamente con el hotel**. La falta de pago oportuno podrá resultar en la pérdida de las habitaciones reservadas. **Los costos de transporte no están incluidos** en las tarifas del hospedaje.

Opciones de hospedaje

Los siguientes hoteles están disponibles para las delegaciones:

Hotel	Carro hasta la sede	Comidas por persona	Cuartos	Precio
Marriott Courtyard	40 minutos	USD 71	Para 2 personas	USD 335.38
			Para 3 personas	USD 369.13
			Para 4 personas	USD 402.88
Blue Village Apartments	35 minutos	Solo a la carta (desayunos incluidos)	2 Cuartos - 5 persons	USD 185.50
			1 Cuarto - 3 persons	USD 158.50
Hyatt Place	15 minutos	USD 100	Cama King	USD 211.63
			Cama doble	USD 225.13

Hotel	Página web	Información de reserva
Marriott Courtyard	Enlace	reservations@arubacourtyard.com Teléfono: +297 586 7700 Código: Aruba Aquatics 2026
Blue Village Apartments	Enlace	Código: CAC Open Water Qualifier
Hyatt Place	Enlace	Enlace para reservas

Descargo de responsabilidad: Todos los precios y detalles se basan en la información proporcionada por los respectivos hoteles. La Federación de Deportes Acuáticos de Aruba no se hace responsable por cambios en las tarifas, disponibilidad o discrepancias. Todas las reservas deben realizarse directamente con el hotel.

DELEGACIONES

Acreditación

El Comité Organizador Local emitirá acreditaciones para todos los atletas, oficiales de equipo y oficiales técnicos. Solo las personas acreditadas tendrán acceso a las áreas restringidas del recinto y deberán portar su acreditación en todo momento, presentándola cuando se les solicite. Las delegaciones deberán proporcionar identificación con fotografía de todos los miembros del equipo al momento de recoger las acreditaciones. Se aplicará una tarifa de US\$30 por la reposición de acreditaciones perdidas o por la emisión de acreditaciones adicionales.

Aeropuerto

El Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA), ubicado en Oranjestad, será utilizado para todas las llegadas, salidas y operaciones del evento. El aeropuerto se encuentra convenientemente situado a solo unos pocos kilómetros de los principales hoteles y del lugar de competencia.

El Aeropuerto Internacional Reina Beatrix es la principal puerta de entrada de Aruba para vuelos internacionales y regionales, ofreciendo conexiones directas con las principales ciudades de América y el Caribe.

Transporte y formulario de llegadas y salidas

Se ofrecerá transporte oficial del evento en los siguientes trayectos:

- Aeropuerto ⇌ Hoteles oficiales
- Hoteles oficiales ⇌ Sesiones de entrenamiento
- Hoteles oficiales ⇌ FOP y sede de competencia en los 2 días de competencia

Este servicio está disponible **únicamente desde los hoteles oficiales** y tiene un costo adicional de **USD 150 por persona** (atleta, oficial de equipo u oficial técnico).

Los pagos deben realizarse directamente al proveedor mediante transferencia bancaria. El comprobante de pago debe enviarse a: openwater@arubaaquatics.org

Datos bancarios:

- **Nombre de la cuenta:** Arubaanse Zwembond
- **Dirección:** Savaneta 231-A
- **Banco:** Aruba Bank
- **Código SWIFT (BIC):** ARUBAWAX
- **Número de cuenta:** 110006211

Para coordinar el transporte **aeropuerto–hotel–aeropuerto**, por favor complete el **Formulario de llegadas y salidas** y envíelo por correo electrónico a:

- office@panamaquatics.com
- openwater@arubaaquatics.org
- carla.kok@arubaaquatics.org

❖ [Formulario de llegadas y salidas. Debes descargarlo antes de editarlo.](#)

Antidopaje

Durante las competencias se llevarán a cabo pruebas de control antidopaje de acuerdo con los reglamentos establecidos por AQUA, y en estrecha coordinación con la Organización Nacional Antidopaje de Aruba (ARUNADO).

Para los medallistas seleccionados para las pruebas, la ceremonia de premiación tendrá prioridad. Un acompañante permanecerá con el atleta en todo momento hasta que se complete la recolección de la muestra.

Uniforme, ropa y equipamiento

La ropa y el equipamiento utilizados por los atletas y otros participantes en los campeonatos deben cumplir con los documentos listados en las [regulaciones de competencia de World Aquatics](#), parte I, números 7-8, *Reglas aplicables a todos los deportes acuáticos - Trajes de baño, accesorios e identificación publicitaria.*

Durante las ceremonias de premiación, los atletas deben usar el uniforme oficial de su federación nacional, incluyendo pantalones largos y zapatillas deportivas. El uso de sombreros, gafas de sol, **banderas**, teléfonos móviles u otros artículos está **estrictamente prohibido**.

Tarifas de inscripción

US\$ 50.00	registro y acreditación por atleta
US\$ 30.00	acreditación por cada oficial de equipo
US\$ 5.00	por evento individual

Las acreditaciones adicionales estarán disponibles a un costo de USD \$30 cada una y estarán sujetas a la aprobación de PAQ.

Registros

Todas las inscripciones de la federación nacional y las inscripciones deportivas deben realizarse a través del sistema de gestión general (GMS). Cada FN es responsable de enviar las inscripciones, incluyendo las de sus clubes o equipos regionales (si corresponde), antes de las fechas límite especificadas.

El proceso de inscripciones se abrirá el 30 de enero de 2026. Las federaciones nacionales deberán acceder al GMS con su usuario y contraseña, los cuales serán provistos por PAQ luego de recibir el formulario de inscripción preliminar.

Oficiales de equipo

Jefe de delegación (1): El jefe de delegación (CD, por sus siglas en inglés) es designado por la FN para liderar la delegación y representar a la FN en todas las funciones oficiales con PAQ y el comité organizador local.

Open Water Swimming Team Officials:

1. **Delegaciones con ocho (8) atletas o menos:** un Entrenador Principal, dos Entrenadores y dos Miembros del Personal Médico, para un total de cinco (5) oficiales de equipo, además del CD y el TL.
2. **Delegaciones con nueve (9) atletas o más:** tres Asistentes adicionales, para un total de ocho (8) oficiales de equipo.

Asistencia para visas

Si alguno de los miembros de su equipo requiere una visa para ingresar a Aruba, por favor notifique al comité organizador y copie a office@panamaquatics.com. El comité organizador trabajará para crear una carta de invitación que será presentada a su embajada o consulado para asistir en el proceso de visa. Por favor, envíe una lista de todos los viajeros con nombre completo, número de pasaporte, fecha de nacimiento, género, nacionalidad y rol dentro de la delegación.

Servicios médicos

Como recordatorio, todas las federaciones nacionales (FNs) **DEBEN** contar con su propio seguro de viaje y salud. El comité organizador local proporcionará personal de primeros auxilios en las piscinas de competición. Todas las federaciones nacionales deben asumir plena responsabilidad por cualquier otro gasto médico necesario.

El médico designado para la sede o la disciplina tiene la autoridad para tomar las decisiones médicas sobre los atletas en los que se relaciona con la competencia, incluyendo, de manera enunciativa más no limitativa, la falta de participación debido a lesión o enfermedad.

Información del clima

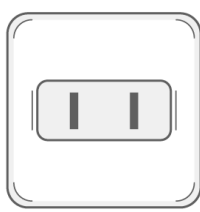
Aruba ofrece condiciones climáticas cálidas, secas y estables durante el mes de marzo, lo que brinda un entorno ideal para las competencias de Natación en Aguas Abiertas. Las temperaturas diurnas promedio oscilan entre 29 °C y 32 °C (84 °F–90 °F), mientras que las temperaturas nocturnas se mantienen entre 24 °C y 26 °C (75 °F–79 °F). Marzo corresponde a la estación seca en la isla, con lluvias mínimas y sol constante durante todo el día.

Los suaves vientos alisios y las condiciones calmadas del mar hacen que este período sea especialmente favorable para eventos acuáticos al aire libre, garantizando comodidad y seguridad óptimas para los atletas y oficiales.

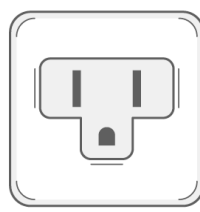
Corriente eléctrica

Aruba utiliza enchufes tipo A, tipo B y tipo F, con un voltaje estándar de 110 V y una frecuencia de 60 Hz. Las personas que viajan desde regiones que usan 220–240 V u otros tipos de enchufe pueden necesitar un adaptador y, en algunos casos, un convertidor de voltaje para usar sus dispositivos de manera segura.

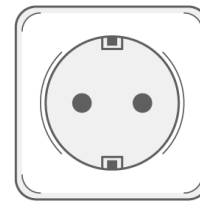
Se recomienda verificar las especificaciones de voltaje de laptops, cargadores y otros equipos electrónicos antes de viajar para asegurar su compatibilidad con los tomacorrientes de Aruba.



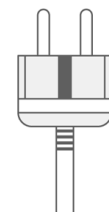
Tipo A



Tipo B



Tipo F



FORMULARIO DE OFICIALES TÉCNICOS

Árbitros, jueces, controladores técnicos, evaluadores

Por favor, envíelo a la disciplina y copie a office@panamaquatics.com el 27 de febrero de 2026

Federación nacional:	
Nombre completo del oficial técnico:	
Aeropuerto cercano (Nombre + Código IATA):	
Correo electrónico del oficial técnico:	
WhatsApp # (incl. código país):	

¿Ha servido como oficial técnico en los últimos cuatro años? SI / NO
 Si su respuesta fue SI, liste los eventos/competencias:

Nombre del evento	Fecha	Ubicación	Evento nacional o internacional

Nivel de inglés (marcar con una **X**): Básico () Intermedio () o Avanzado ().

Certificación del oficial técnico (si aplicase):

Nacional: _____ PAQ List #: _____ AQUA List #: _____

Firma del oficial técnico: _____

Debe ser firmado por el presidente o secretario general de la federación nacional:

Nombre: _____ Posición: _____

Fecha: _____ Firma: _____

NOTA: Los oficiales de equipo no pueden actuar como oficiales técnicos y los gastos de cada oficial técnico deben ser cubiertos por cada FN.

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR

Por favor completar y enviar a: office@panamaquatics.com antes del 30 de enero de 2026

Federación nacional:	
Persona autorizada:	
Posición de la persona autorizada:	
Correo electrónico:	
WhatsApp # (incl. código país):	

INSCRIPCIÓN NUMÉRICA DE LA DELEGACIÓN

	Atletas		Oficiales equipo		Oficiales técnicos	
	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres
Total numérico						
Total en la delegación						

Oficiales de equipo: jefe de la delegación, delegados, entrenadores, doctores, personal de la FN.

Oficiales técnicos: árbitros, jueces, evaluadores, árbitros asistentes, jueces de salida y otros.

Presidente o secretario general de la federación nacional:

Nombre: _____ Posición: _____

Fecha: _____ Firma: _____